

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Lunes 22 de Julio de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6.438

La administración de justicia en Melilla

COSAS QUE NO PUEDEN DEMORARSE

Nos hemos ocupado insistentemente de lo que sucede con las causas incoadas por el Juzgado Civil de Melilla, que deben verse ante la Audiencia de Málaga, en juicio por jurados, y el eco de nuestra voz ha repercutido en la Cámara Popular, motivando la intervención del ministro de Gracia y Justicia.

El diputado señor Martín Velandía formuló un ruego en los siguientes términos.

«Se refiere ese ruego á poner en conocimiento lo que viene sucediendo con los procesos que, por el fuero ordinario, por la jurisdicción ordinaria, se siguen en Melilla, porque yo estoy seguro de que para que S. S. acabe con este estado de cosas verdaderamente insostenible, no hace falta más sino que llegue á su conocimiento, y claro es que, aunque se trata de una cuestión que se encuentra pendiente cuando el ilustre Sr. Conde de Romanones ocupó el Ministerio de Gracia y Justicia, seguramente, entre la balumba de asuntos que han requerido su atención, no le ha sido semejado éste que voy á tener el honor de exponer.

Se dispuso, con muy buen acuerdo, que de los delitos que se cometiesen en Melilla conociera la Audiencia de Málaga. Se hizo así sin dificultad en aquellos delitos que eran de la competencia del Tribunal de Derecho; pero cuando se elevaron desde Melilla á la Audiencia de Málaga causas incoadas con motivo de delitos de la competencia del Tribunal del Jurado, la Audiencia de Málaga se vio llena de confusión y de vacilaciones, que puso en conocimiento, como era su deber, de la Superintendencia; porque decía: «¿Qué Jurado va á conocer en estas causas? ¿El de Málaga? No, porque esto iría contra la ley, que quiere que los jueces populares salgan del sitio donde se ha cometido el delito. ¿El de Melilla? ¿Dónde está? Porque para que se constituyera, habría que hacerlo, según dispone el artículo 14 de la ley, si no recuerdo mal, y no lo recuerdo mal porque lo he mirado recientemente, formándose las listas por una Junta que ha presidido el Juez municipal, con asistencia del fiscal, del alcalde ó un teniente, y de los tres mayores contribuyentes por territorial, y del mayor contribuyente por industrial. Como eso no lo hay en Melilla, mientras no se acuda con una resolución que pueda salvar este conflicto, no puede haber el Jurado, y los presos siguen presos, y las causas siguen pendientes. Ahora, en Agosto, por ministerio de la ley, va á haber un nuevo alarde y será muy difícil, por mucha que sea la diligencia del Sr. Ministro de Gracia y Justicia.

El Conde de Romanones al contestarle dijo textualmente: «Respecto á la situación verdaderamente anómala con que se juzgan los procesos instruidos en Melilla, viene muchísima razón. S. S. en extrañísima de ello. La situación especialísima por que atraviesa Melilla ha creado esta anomalía que no puede continuar durante mucho tiempo. El Ministerio se está ocupando de encontrar una solución, porque no puede ser que se tramiten en Málaga sucesos ocurridos en Melilla; pero esto exige una serie de medidas nuevas de la situación creada á que no es posible poner remedio en breve tiempo.

El señor Martín Velandía se creyó en el caso de replicar al Ministro lo que sigue: «Respecto á lo que S. S. ha dicho en cuanto á los procesos que se tramitan en Melilla, no he de ocultar, por Dios, que sus frases han llevado á mi ánimo una alarma extraordinaria, porque me ha parecido entrever en ellas que acaso el Sr. Ministro opine que la solución sea

quitar á la Audiencia de Málaga la competencia para conocer de esos sumarios. Yo creo que ese no es el remedio adecuado. Este consistiría sencillamente (y con él no habría agravio para nadie ni para Málaga, ni perjuicio para sus intereses legítimos y respetables) que el señor Ministro dictara una resolución en la cual se fijara el procedimiento para escoger de entre los vecinos de Melilla los que debieran ir á Málaga á formar el Jurado, amoldando en lo posible los preceptos de la ley á la situación especial de aquella plaza. Pero, por Dios, señor Conde de Romanones, que no vaya á resultar, como fruto de esta indicación mía, que yo inconsientemente infringiera un daño á mi tierra, para la que son todos mis amores.

A nosotros tampoco puede satisfacernos la declaración del señor conde de Romanones. Hay cosas que no deben demorarse y una de ellas es ésta. Un elemental sentimiento de humanidad clama por la resolución, que ninguna dificultad presenta.

Los últimos días hubo de suspenderse una causa por falta de comparecencia del reo, y se decretó su prisión. Es venido, con cuatro hijos menores, y al ingresar en Victoria Grande quedaron los pequeños en el mayor desamparo. Previo la ley ingresen los menores en un asilo; mas como en Melilla no los hay, personas caritativas, muy pobres por cierto, se han hecho cargo de su asistencia, socorriéndoles en las instituciones benéficas.

El procesado no se trasladó á Málaga por ser pobre de solemnidad y carecer de recursos. Lo propio sucede en otros muchos casos con testigos de la defensa, suspendiéndose las vistas indefinidamente, y como secretos, los reos en libertad provisional son encarcelados, para permanecer en la prisión meses y meses, sufriendo una pena superior á la que la ley señala al delito.

Respecto al juicio por jurados, en varios artículos hemos expuesto lo que sucede, enviando ejemplares al señor Ministro de Gracia y Justicia que tuvo la bondad de acusarnos recibo. De modo que en el Ministerio de Gracia y Justicia, por informe del Juez, y por la prensa, tienen noticia de un estado de cosas por demás anómalo é irregular.

Al crearse el Juzgado Civil de Melilla, creó el entonces Ministro de Gracia y Justicia, que le Sala de lo criminal de la Audiencia de Málaga se trasladaría periódicamente á nuestra Plaza, para celebrar las vistas de los procesos incoados. Esta sería la más fácil y económica solución del conflicto.

Y respecto al nombramiento de Jurados, si no se encuentra medio hábil, dentro de la ley, para acomodar sus preceptos al régimen vigente en Melilla, puede disponerse temporalmente que el Tribunal de Derecho entienda en los procesos de la competencia del Tribunal Popular.

Esperamos del señor Conde de Romanones atienda una petición tan justa y razonable, que no requiere largo expediente, ni informes dilatatorios. En sus facultades entra de lleno la solución propuesta. Un deber de humanidad y el perjuicio que se ocasiona, demorando la administración de justicia la, imponen y demandan.

que disteis excesiva propina. También es probable que los tranvías, ahora en poder de una empresa de altos vuelos, vuelvan á sus pasadas tarifas aumentadas inesperadamente por... necesidades del servicio.

Se presume, en fin, hasta en los más mínimos detalles, esa espontánea preparación de un pueblo que se aprresta á vivir la temporada más floreciente del año, de la que el forastero es el inspreciable elemento, que nos va pareciendo está un poco descuidado, tal vez demasiado entregado á las uñas de los mercaderes.

He aquí una verbena como casi todas las verbenas. A lo largo de la segunda alameda, uniformes, los puestos que llamaremos ahora barracas. No tienen esa policromía de otras ciudades, en donde cada uno instala su establecimiento, conforme á su capricho, lo adorna como le conviene, y le pone los letreros que cree más sugestivos.

Aquí alineadas con simetría á los lados del ancho paseo, son todos iguales, grises, con unos adornos azules, que el tiempo tornó pálidos, que hacen perder un poco el encanto de la variedad absurda de estas instalaciones volanderas.

La gaita suena quejumbrosa, monótona, y al son bailan incansables, rítmicamente, las meza firmes y coloradotas con los marineros francos de servicio, con los pescadores de blusillas azules y boina colocada al desgaite, que deja flamear al viento unos pelos del tupé.

Más allá los columpios giran solitarios, sin que todavía juguete ninguno gule los alazanes magníficos, sin que ningún remero bogue aún en estas navecillas de ruta tan brillada.

Falta que la banda comience á animar la grey verbena que no parece impacientarse, que el sol se oculte—nunca hicieran buenas migas estas fiestas con el astro ardiente—que para el *schotis* y el *fox trot* imperen del brzo de la himnada, del humo del aceite frito y del polvo del paseo.

Enseguida que estos elementos impresionables hagan su triunfal presentación—no nos explicamos claramente su ausencia—variará el aspecto de esta verbena incolora, y comenzaremos á creer que no se han equivocado los que han motejado estas distracciones de *fiestas populares*.

Alberto Martín Fernández

La Gota de Leche

Una vida humana valía antes de la guerra mil quinientas pesetas.

Hoy creo que se lasará por lo menos en tres mil. En la Gota de Leche tenemos sesenta niños y la mitad cuando menos morirán, si por falta de gasolina nos vemos precisados á suspender el suministro de biberones esterilizados.

Nosotros pagaremos la gasolina al precio que quieran: eso no importa.

Después de esto ¿gastará gasolina para defender la vida de esos niños ó los condenaremos á morir?—El Director dimisionario de la Gota de Leche.

La ley de espionaje y la prensa

PALABRAS DE DATO

En la entrevista habida entre el señor Dato y el Presidente de la Asociación de la Asociación de la prensa, aquel hizo las siguientes manifestaciones de interés:

La nueva ley no tiene por objeto perseguir á la prensa ni entorpecer la útil labor de información y de cultura que realiza. Es un voto de confianza que el Gobierno necesita en defensa de la neutralidad de España. Se promulgó hace una semana, y no se ha aplicado todavía. Es más; el señor Dato celebrará mucho que no hubiese ocasión de aplicarla.

Teme, sin embargo, que estos propósitos suyos sean irrealizables, y por eso en el último Consejo de ministros se encargó á los de Estado, Gracia y Justicia y Gobernación, dicen cada uno, en aquello que á sus funciones se refiere, las reglas y aclaraciones necesarias para que la aplicación de la ley produzca á los periódicos las menos molestias posibles.

Hasta ahora sólo seis ó ocho periódicos, en toda España, han dado motivo para que la ley se aplicase.

Creo el señor Dato que en algunos de esos casos la falta no ha sido intencionada, y porque reconoce y alaba justamente el patriotismo de la prensa, no se ha presentado todavía ninguna denuncia ni se ha castigado á ningún periódico.

El señor Dato se propone en cuanto sea posible, no proceder contra los periódicos que delinean sin rogar antes al presidente de la Asociación de la prensa que advierta á los directores de ellos que no deben insistir en las informaciones y comentarios que se juzgan penales. Y fuera de los casos de verdadera gravedad, no se pensará á los periódicos sino cuando aquellas amistosas advertencias no dieran el resultado apetecido.

Los periódicos, según declaración, explícita del señor Dato, podrán libremente dar, como hasta aquí, todas las noticias de la guerra, y juzgar como mejor estimen las operaciones militares y manifestar sus simpatías por éstos ó aquellos beligerantes. En lo que el Gobierno procederá con todo

rigor es en reprimir y castigar las injurias á los jefes de Estado, á los pueblos beligerantes y á los embajadores y agentes diplomáticos.

El señor Dato, sólo en último caso, y sintiéndolo mucho, llegaría al establecimiento de la previa censura. Y esto únicamente para noticias y artículos que puedan poner en peligro la neutralidad, y solicitando que algún representante de la Asociación de la Prensa la inspeccionase para certificar el amplio espíritu y la exquisita rectitud con que la censura se había de ejercer.

HOY SE INAUGURA

El nuevo faro

En la mañana de ayer quedaron terminadas las obras de montaje é instalación del aparato luminoso del nuevo faro, llevadas á cabo por el montador don Juan Gutiérrez, del servicio central de puertos y faros, bajo la dirección del culto ingeniero de dicho organismo don José Herbellia.

Las pruebas tuvieron lugar anoche con muy satisfactorio resultado. El nuevo faro funcionó hasta la mañana llamando la atención de muchos curiosos.

El nuevo faro está considerado como de cuarta categoría y su aparato luminoso consta de una lámpara de quinientas bujías de luz blanca visible á 25 millas y en grupos de dos ocultaciones cada diez segundos.

El montaje se ha llevado á cabo en diez días. Hoy se inaugurará el servicio á cargo del farista del antiguo faro don Pedro López.

Los señores Herbellia y Gutiérrez regresarán el miércoles á Madrid.

LABOR DIVULGADORA

LAS COFRADIAS

Casi todas las cofradías ó órdenes religiosas tienen adeptos en Marruecos:

La de los Aïxaux fué fundada por Sidi Mohamed Ben Aïxa, nacido en Mequinez, y muchas plumas han pintado con vivos colores las prácticas á que los ahiitados se entregan, desde atravesarse las carnes hasta comer la hoja espesa y erizada de la higuera de Berberia. Fueron los Aïxaux perseguidos en otros tiempos; pero hoy viven tranquilos.

En Argelia es también notable la comunidad de Ben-Ati-Cherif.

Los Derkawa, que toman el nombre de la pequeña ciudad de Derka, á tres jornadas de Fez, tienen la siguiente regla: dormir lo menos posible, comer y hablar poco, orar sin cesar, examinar á pie y preferir los lugares desiertos.

Sus adictos tienen convenidos determinados signos para reconocerse entre sí. No se cortan los cabellos y habitan de un modo particular con aspiraciones que entrecortan la palabra dándole una especie de ritmo no exento de melodía. Predican la observancia del Alcorán y la independencia árabe, luchan contra los jefes temporales, que según su sentir, se sirven del poder para oprimir á las poblaciones, destruir las costumbres primitivas é impedirles que se gobiernen según la ley. Muchos de los Derkawa son ricos y pertenecen á poderosas familias.

En Uszan tiene su asiento la hermandad de Muley Talob extendida hasta la Argelia. Los Senussi tienen su centro en Trípoli y su superior lleva el título de Chej-El Mshidi. Su finalidad es la reunión bajo el poder de un sólo jefe de todos los pueblos islámicos restableciendo así el Califato.

Se asegura que los Senussi tienen más de 300 zaulas escalonadas desde La Meca á Marruecos. Antes de la acción italiana pusieron en grave aprieto á la administración turca.

En Marruecos hay que mencionar las cofradías de Sidi Abd-El-Ish; Sidi-Hamed-Ben Nazir; Sidi Mohamed Ben-Musa; Sidi Abd-El-Kader Yelau y la de Tiyania.

Sidi Abd-El-Kader es un redentor que se ha encargado de una parte de los pecados de los islamitas. Es una orden de caridad y el nombrado morabito es patrón de los mendigos, de los viñeros y de los ladrones. Los pobres lo invocan al pedir limosna en los caminos, en los zokos y en los aduanas. Los Tiyania tienen una mezquita en Fez y principalmente se extendieron en Argelia Tunez.

Cada cofradía tiene un superior general, descendiente de ordinario del morabito fundador.

X. X.

Ocho súbditos belgas indultados

UNA NOTA DE ESTADO

En el ministerio de Estado se ha dado á la prensa la siguiente nota:

«Según informes recibidos en el Ministerio de Estado, el Tribunal militar de Bruselas condenó á muerte á ocho súbditos belgas.»

La diligente intervención del ministro de España en aquella capital ha tenido éxito completo, al obtenerse en obsequio á don Alfonso y á su Gobierno, la conmutación de la pena solicitada.

PLAZA Y CAMPO DE SOCIEDAD

En el parque de Hernández se están llevando á cabo arreglos en los jardines laterales y procediendo á la plantación de semillas de floricultura.

Se da como seguro el nombramiento del capitán de fragata don Luis Ortíz para el mando de la Comandancia de Marías de Málaga.

Todavía no ha sido designado el del mismo empleo que haya de sustituirle en la de Melilla.

El zoco de Monte Arrul estuvo ayer concurrencísimo, calculándose en 6.000 el número de indígenas congregados en la amplia explanada donde se celebra.

La cebada bajó de precio, merced á las eficaces medidas adoptadas por el general Aizpuru.

Han sido despedidos 60 obreros de los que trabajaban en las reparaciones de calles y carreteras.

Como el crédito está agotado, si no se autoriza una transferencia sufrirán la misma suerte 120 más.

La solución de la huelga de Málaga pondrá término á los perjuicios que también irrogaba á Melilla.

Son muchos los comerciantes que tienen géneros en aquellos muelles pendientes de embarque.

En la última reunión de la Asociación General de Caridad se acordó un voto de gracias á los favorecedores del Comedor Popular y Gota de Leche y asimismo al edificio industrial don José Romano, que ha construido en sus talleres un artificio esgrario, donándolo á la capilla de ambos establecimientos benéficos.

La Compañía Española Minas del Rif ha pagado por carga de mineral del 1 al 20 de Julio más de 50.000 pesetas á obreros.

La crisis porque atraviesan tiene un lentivo con esas operaciones, pues á la indicada cifra hay que añadir lo satisfecho por las cajas del Norte Africano y Setolazar.

Se encuentra restablecido el oficial de Infantería don Jacinto Martínez Barré. También lo está de la indisposición que le ha retenido en cama unos días el estudiante don Leopoldo Quispe.

De Madrid y Toledo llegaron el teniente de Intendencia don Adriañ Santos y el alumno de la Academia de Infantería don Francisco Jiménez.

En la tarde de ayer celebró un animado baile en los terrenos de la Hipica.

La banda del regimiento de Ceriñola, que dirige el músico mayor don Mariano Fernández Tijero, dió un concierto antes de comenzar el baile.

De Madrid ha regresado el ingeniero director de la Junta de Fomento con Avaro Bielza.

En Madrid ha celebrado varias entrevistas con el ministro de Fomento señor Cambó cambiando impresiones acerca de las obras del puerto de Melilla.

Con gran concurrencia de europeos é indígenas celebró el zoco del Háu de Beni-sicer.

Se hicieron numerosas transacciones manteniéndose los precios, poco más ó menos, como en la pasada semana.

El día de ayer fué tal vez el día más caloroso de cuantos han pasado.

El calor fué bochornoso y sofocante. Unicamente por la noche pudo respirarse.

De Madrid y Zaragoza regresó, acompañado de su hijo el joven alumno de Infantería don Francisco, el coronel del regimiento de Africa don Francisco Jiménez Arroyo.

Con motivo del cumpleaños de S. M. la reina doña María Cristina, ayer fué en los edificios públicos la bandera nacional y los buques surtos en la rada estuvieron empavesados, haciendo la batería de Ataque Sección las oportunas salvas.

Los pasados días fué cuenta de haberse extraviado un pendiente de oro y brillante.

El ordenanza de Telégrafos Francisco Tijero, que encontró la ahijada, al leer nuestro diario, se apresuró á devolverla, negándose á tomar gratificación alguna.

Es un rasgo de honradez que analice al citado modesto funcionario de Telégrafos.

Se encuentra en Melilla el activo Inspector de policía de Nador don Juan Marín.

En el Patronato de Acción Social

La velada de ayer

El simpático Patronato de Acción Social Popular deseoso de dar educación moral y artística á sus alumnos, está celebrando una serie de veladas teatrales que se ven muy concurridas.

La celebrada anoche constituyó un éxito para los organizadores y alumnos que en ella tomaron parte.

Pusieron en escena «Guerra á la guerra», dolor dramática de Compeamor, por los alumnos Juan Cano y Emilio Rico; el chistoso monólogo de Jesquín Abatí y Emilio Marín, titulado «Un hospital», por el alumno Rafael Galacho, y la graciosa humorada cómica de Felipe Pérez Capo, «Yo necesito casarme», por los alumnos Emilio Rico, Juan Cano y Julián Garfía.

Todos fueron aplaudidísimos muy merecidamente, pues supieron comportarse como consumados actores.

Nuestra enhorabuena al Patronato por la excelente labor de educación artística que viene llevando á término feliz.

De la Península han regresado con su bella esposa don Lidro Garnica, con su hija don Laureano Ibaño, con su familia don Francisco Jiménez y con su esposa y señora madre política don Manuel Bado, capitán de Ingenieros.

Restablecidos han podido salir á la calle las bellas señoras de Pérez Velasco (don Baltasar) y Aycaer (don Lorenzo).

En el correo de esta tarde marcharán á Vélez Málaga, donde pasarán la temporada de verano, el comandante de Intendencia don Nicolás Fenech, bella esposa é hijos. También embarcarán la bellísima señorita Carmen Jiménez, acompañada de su hermano don Eduardo.

CULTOS

N. S. DEL P. SOCORRO

La Archidiócesis de N. S. del Perpetuo Socorro ha celebrado un solemnisimo triduo en honor de su excoela Patrona.

El Reverendo padre redentorista Francisco Díaz ocupó por las tardes en el templo del Sagrado Corazón la esgrada cátedra, pronunciando elocuentísimos discursos.

La misa fué ayer cantada por un notable coro que forman las señoras y señoritas de Mateo, Barba, Durán, Carrasco, Cuelo, Martínez Uria, Carcaño, Bonítez, Cantorné y Quilez.

Acompañadas por los señores F. Tijero y Olivares dieron verdadero realce al acto con sus voces peregrinas diciendo bellísimas páginas de música sacra.

Los solos estuvieron á cargo de las señoras de Mateo, Barba, Durán, Carcaño y la señorita de Carrasco, que cultivaron con su excelente escuela y acrobáticas facultades.

La señora de Barba dijo en la misa de modo imitable la conmovedora plegaria «Los tres amores», del maestro Alvarez y por la tarde el «No me dejes madre mía», de Chueca.

La señora de Durán, acompañada por los señores F. Tijero y Olivares (violín), matizó de modo admirable el «Paris Angelicus», de C. Frank y el Ave-Maria, de S. Int-Seans y todos, en fin, contribuyeron á la mayor brillantez del triduo, que como al principio decimos ha sido brillantísimo, habiendo pronunciado un notable sermón en la misa de ayer el R. P. Ponciano de San Sebastián.

LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer dejó de existir el conocido industrial don Juan Ros Gómez.

Era el finado hombre caballeroso y de actividad y de una vida vulgar para la industria á que se dedicaba. Unía á ello excelentes dotes de carácter, con lo que supo captarse las simpatías de cuantos lo trataron.

A la familia doliente y á la razón social Martínez y Saiz enviamos el testimonio muy sentido de nuestro pesar.



DEL DIA

«Honor á los panaderos que, comprendiendo el conflicto que su actitud crearía, seguirán en el molitorio fabricando pan de Viena, pan francés y de otros sitios, á los precios actuales y con el peso corriente!»
¡Panaderos panaderos! ¡Un monumento seis dignos!

Que los que de noche pasan por la calle Canalejas no se fracturen un miembro por la oscuridad que reina, depende, según se afirma, pues no ha cumplido las órdenes que á dicho fin recibiera.

Señores Añix é Ingold; por lo que ustedes más quisieran dispongan que cuanto antes colochen esas tres peras.

No olviden que sus ustedes respons bles de las piernas que se rompan en la oscura arteria de referencia.

Dícese que el «Gandia» será dotado de varios esmeraldas cómodos, amplios. Si es cierto el dicho, está de enhorabuena Parravichino.

Cuando la Manilla quiera poner á sus ceptas término y que abandonen el Parque los blancos y los morenos, canta «¡que to que así empiezan!»
De noche cuando me acueste... Es un recurso que siempre produce el tamaño óptico.

P. Philo

EN LA OTRA ZONA DESDE SANTANDER

HIDRO-ELECTRICA

Una sociedad denominada «Consortium d'études de Forces Hydrauliques au Maroc» ha solicitado la concesión en el Um er Rebia, lugar conocido por Sidi-Seid-Machú de una fábrica hidro-eléctrica.

El Director General de Obras Públicas del protectorado francés, tomando en consideración el proyecto ha acordado que se abra una información durante un mes en los territorios de Mezagán y de Setiat.

Entre los aprovechamientos de la energía eléctrica figuran el alumbrado y la tracción de tranvías.

LA FLOTA MERCANTE

El Alto Comisario ha acordado la constitución de un comité interventor de los buques que forman la flota mercante del protectorado francés.

Este comité tendrá por objeto: 1.º Fijar ó aprobar las condiciones de compra de buques por el protectorado. 2.º Determinar la forma de explotación de esos barcos. 3.º Tomar todas las medidas relativas á esa explotación.

DESDA SANTANDER

(DE NUESTRO REDACTOR ESPECIAL)

Ya comienzan á dar sus frutos los atractivos programas de festejos. Hasta ahora Santander no había recibido la visita de las buenas gentes, que sólo traen nueve días de permiso, y piensan que con ese espacio de tiempo bien utilizado—excursiones, visitas, baños—han cumplido un deber sagrado; pero hoy ya se han advertido por el muelle, en la playa, esos grupos cuya determinación es facilísima.

De hoy más, hasta fin de Agosto, los santanderinos deberán centuplicar sus atenciones para con los forasteros que van inundando la ciudad. Nos es preciso que nosotros lo presumamos, de ello pueden estar seguros, quienes se dispongan á venir á hacer el *novenario*. Los precios fabulosos que hasta ahora hemos pagado por un misero chocolate con bizcochos, por el helado con barquillos y paja, no se harán efectivos en adelante. De ello se cuidarán los comités y las comisiones correspondiente. Será posible tomar un bote para dar un paseo por la bahía ó ir á visitar el crucero «Río de la Plata», sin que el botero se atreva á pedirnos ocho pesetas por dos horas escasas de viaje, acusándonos todavía de tacaños, por-

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

La dimisión de Pidal

Animados comentarios
Madrid, 21.—(Urgente).
Durante toda la noche los círculos políticos estuvieron animadísimo, siendo objeto de todas las conversaciones la crisis.
La dimisión del ministro de Marina está siendo comentadísima, haciéndose infinitas suposiciones sobre las verdaderas causas de la dimisión.

El Real decreto

Madrid, 21.—(Urgente).
La Gaceta publica un Real decreto admitiendo la dimisión del ministro de Marina, señor Pidal, y nombrando para sustituirle al almirante señor Miranda.

El nuevo ministro

Madrid, 21.—(Urgente).
El general Miranda se posesionará mañana de su nuevo cargo.
Inmediatamente saldrá para Santander con objeto de prestar juramento.
El presidente del Consejo, que será el ministro de jornada, anticipa para ello su viaje a dicha capital.
Entre los medios ha sido bien recibido el nombramiento del almirante Miranda.

Los nuevos presupuestos

Madrid, 21.—(Urgente).
Se conocen nuevos e interesantes detalles del Consejo habido anoche en la Presidencia, del que anticipó algunos en la nota oficial.

El apoyo de los conservadores

Madrid, 21.—(Urgente).
El señor González Besada ha hecho hoy a los periodistas interesantes declaraciones.
Dijo que mañana en el Consejo dará cuenta de las bases que han de presidir a la redacción de los nuevos presupuestos.

Un pueblo amotinado

Madrid, 21.—(Urgente).
El gobernador civil de Alicante, da cuenta de haber ocurrido graves disturbios en el pueblo de Castell, movidos por la carestía de las subsistencias.
Urgentemente, los precios de los comestibles habían adquirido altas cotizaciones que hacían imposible la vida, especialmente entre las clases populares.
Ayer mañana el vecindario se amotinó, pretendiendo asaltar las tabernas y tiendas de comestibles.
Algunos industriales que trataron de oponerse, fueron agredidos por los amotinados.
Requerida la Guardia civil, ésta no pudo en los primeros momentos restablecer el orden.
Numerosos grupos de protestantes se dirigieron al Ayuntamiento, pidiendo a grandes gritos la adopción de medidas contra los egoísmos de los comerciantes.
El alcalde, desde el balcón exhortó a las masas para que se retiraran, prometiéndoles atender sus deseos.
En este momento se presentó un concejal de significada república, exhortando a las masas a continuar en su actitud levantisca.
Después de grandes esfuerzos pudo ser sofocado el motín.
Se han practicado muchas detenciones.
Los ánimos continúan bastante excitados.
De Alicante se han enviado algunas parejas de la Guardia civil.

Sucesos en Santiago

Madrid, 21.—(Urgente).
SANTIAGO.—Entre las clases populares de esta capital existe gran excitación a causa de la escasez y carestía de las subsistencias.
Ayer tarde los obreros enteraronse

NOTICIAS MILITARES

Destinos en Infantería

Madrid, 21.—(Urgente).
Se ha firmado la siguiente propuesta de destinos en el arma de Infantería:
CAPITANES.—Don Isidro Casanova, al regimiento de Balón; don Manuel Rodríguez Olla, al de Cerfola; don Antonio Roche, al de Melilla.
TENIENTES.—Don Rafael Gudsalsjars, al regimiento de Balón; don Jesús Antón, al de San Quintín; don Sebastián Maura, a la reserva en Madrid; don Enrique Sayon, al de Gravellinas; don Telesforo Caquels, a la Caja de Recruta de Valverde del Camino; don José Rodríguez, a la de Huesos.

ALFÉRECES.—Don Vicente Martín y don Serafín Peña, al regimiento de Melilla; don Julio Fontana, don Cándido Lugo y don José Martín, al de San Fernando; don Manuel Ortega, al de África; don José Risco, al de Cerfola; don Adolfo Martínez, al de Melilla.
BRIGADAS.—Don Claudio Cebrián, al batallón de Cazadores de Barbastró; don Manuel Hernández, al de Chelona.

SARJENTOS.—Don Francisco Julio y don Esteban Forno, al regimiento de Andacena; don Miguel Ruiz, al de Zamora; don José Pérez, al de Cazadores de Reus; don Victoriano Meco, al regimiento de Borbón; don Marcos Bernat, al de San Quintín; don Anastasio Querol, al batallón de Cazadores de Las Navas.

Los destinos de África

Madrid, 21.—(Urgente).
Se ha dictado Real orden disponiendo que los jefes y oficiales de los distintos armas y cuerpos a quienes en concepto de forzosos se destina a servir en África por segunda vez sean reelegidos cuando en sus respectivos escalos haya otro u otros no cumplidos en aquel territorio.

Las mujeres protestan

Madrid, 21.—(Urgente).
En el pueblo de Bellón (Zaragoza), recorrieron las principales calles entridos grupos de mujeres, protestando de la falta de pan, a causa de enviarse a los pueblos próximos.
Algunas tabernas se cerraron, temerosas sus dueños de que fueran asaltadas.
El alcalde salió al encuentro de las amotinadas, prometiéndoles prohibir la exportación de pan.
Estas promesas pusieron término a las protestas.

Júbilo en El Ferrol

Madrid, 21.—(Urgente).
La noticia de la designación del General Miranda, jefe del Apostadero de El Ferrol, para la cartera de Marina, ha producido extraordinario júbilo en dicha población.
El general Miranda ha sido felicitadísimo.
El Ayuntamiento le ha obsequiado con una serenata.
Otro tanto ha hecho la banda de Infantería de Marina.
El señor Miranda saldrá este noche ó mañana para Madrid con objeto de posesionarse del ministerio.

Objetos para regalos

Madrid, 21.—(Urgente).
Viuda de Santa Cruz.—General Marina, 18.
1593-5

Depósito en todos los barrios

Madrid, 21.—(Urgente).
Puro de Oliva
COTIZACIÓN DE MAÑANA:
Refinado 170 pts litro.
Piso 145

El viaje del Rey

Madrid, 21.—(Urgente).
SAN SEBASTIÁN.—Ha llegado el tren especial conduciendo a Su Majestad el Rey.
En la estación fué recibido el Monarca por las Reinas doña Victoria y doña Cristina, acompañadas del Príncipe de Asturias y los Infantes, todas las autoridades civiles y militares é inmenso gentío.
Por indicación de don Alfonso no se le ha tributado honores.
El público ovacionó a los Soberanos, aclamándoles con entusiasmo.

Maura y Miranda

Madrid, 21.—(Urgente).
El próximo martes marchará a San Sebastián el jefe del Gobierno.
El nuevo ministro de Marina, señor Miranda, saldrá de Madrid con dirección a San Sebastián el jueves venidero, y después de jurar el cargo, regresará seguidamente a la Corte entregándose del Ministerio de Marina.

Galerna en el Cantábrico

Madrid, 21.—(Urgente).
Desde ayer reina fortísimo temporal en el Cantábrico.
La galerna ha sorprendido a bastante

de que por la madrugada saldrían sesenta buques para ser embarcados con destino al extranjero.
Los obreros en grupos numerosos llegaron a la estación, arrojando a los empleados que trataron de impedirles el acceso.
Los obreros abrieron los vagones, sacando los buques, que condujeron al maderero.
Cuando la guardia civil y la policía acudieron, ya las reses habían sido conducidas al maderero.
En los alrededores de la estación han establecido los obreros guardias para impedir que sean exportadas subsistencias.
No se han registrado incidentes.
Esta mañana se ha celebrado un mitin de protesta contra la subida de las subsistencias.
Después del mitin se organizó una gran manifestación que recorrió las calles pidiendo sea prohibida la exportación de víveres.
Las autoridades han adoptado precauciones en previsión de que corran desórdenes.

Más sobre un accidente
Estado de don José Maura
Madrid, 21.—(Urgente).
BILBAO.—El hijo de don Antonio Maura mejora de las lesiones que sufrió en el accidente automovilista.
Los médicos aseguran que no hay peligro de que surjan complicaciones, confiándose en que el herido curará rápidamente.

Barcos de cemento
Construcción de buques
Madrid, 21.—(Urgente).
NUEVA YORK.—En un puerto al Nordeste de la costa del Pacífico se ha empezado la construcción de una gran factoría para buques de cemento.
Se sabe además, que en los astilleros del Japón se ha terminado la construcción de 9 buques mercantes contratados para los Estados Unidos.

Zeppelin derribado
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—Noticias de Amsterdam dicen que un zeppelin fué derribado cerca de la frontera holandesa en dirección a Dalsheim y en territorio alemán.
El aerostato cayó ardiendo, creyéndose que todos sus tripulantes perecieron.

Acta anulada
La elección de Purchena
Madrid, 21.—(Urgente).
El Tribunal Supremo, ha anulado el acta de Purchena, donde en las recientes elecciones parciales, había triunfado el señor Amado.
La anulación por segunda vez del acta por aquel distrito está siendo objeto de animados comentarios.

El plan económico
Lo que se dice
Madrid, 21.—(Urgente).
Algunos periódicos, comentan la rapidez del Gobierno en cuanto se refiere a la confección del plan económico.
Afirmar que el Sr. González Besada ha sido encargado de redactar una ponencia, la cual será discutida en el próximo Consejo de Ministros.

Choque de automóviles
Seis heridos. Los autos destruidos
Madrid, 21.—(Urgente).
OVIEDO.—En el camino de Gijón ha ocurrido un lamentable accidente en el que han resultado varias víctimas.
Dos automóviles ocupados por los ingenieros delegados de Obras Públicas chocaron, quedando uno de los coches destruido y sufriendo el otro grandes desperfectos.
Los ocupantes de los vehículos fueron lanzados violentamente a bastante distancia.
Varias personas que se hallaban pró-

ximas al lugar del accidente acudieron en auxilio de las víctimas, viéndose queafortunadamente no había tenido el suceso las consecuencias que se creyeron.
El ingeniero señor Beatos y otras cinco personas que ocupaban ambos automóviles han resultado con diversas heridas leves.

La huelga de Peñarroya
Se agrava el conflicto. No hay acuerdo.
Madrid, 21.—(Urgente).
Las noticias que se poseen en el ministerio de la Gobernación respecto al conflicto de Peñarroya, no son satisfactorias.
Según parece la situación se agrava, paralizado de los obreros en la huelga.
Otras sociedades han anunciado también el paro caso de no resolverse el conflicto en un plazo muy breve.
Por más gestiones que las autoridades han realizado, no ha sido posible que lleguen a un acuerdo los obreros y los patronos, siendo rechazadas todas las fórmulas propuestas.

Entre Reims y el Marne.
Avance en un bosque.
Veinte mil prisioneros.
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—En el ala derecha, entre Reims y el Marne, tropas franco-inglesas atacaron ayer las líneas alemanas, apoderándose de numerosas posiciones, después de sostener tremendos combates, con las divisiones alemanas de reserva recién llegadas al frente.
Los aliados, han avanzado en el bosque de Goussancourt.
Hasta ahora, los aliados llevan hechos veinte mil prisioneros y apresado cuatrocientos cañones.
Región evacuada. Ocultando la retirada. Ardid de guerra.
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—Se han publicado nuevos detalles acerca de las victorias obtenidas por las fuerzas aliadas en el Marne.
Toda la región Sur del río, que ocupaban los alemanes, ha sido evacuada por éstos ayer.
El enemigo, intentó sostenerse en las alturas que dominan el río, pero los franceses asaltaron dichas mesetas, ocupándolas y expulsando de ellas al enemigo.
Los alemanes disminuyeron su retirada, incendiando grandes cantidades de trapes empapados en soto que espaciaron una densa humareda por toda la orilla del Marne, ocultando así los movimientos de tropas.
A pesar de este ardor, la artillería batió eficazmente a las fuerzas que se retiraban, causando numerosas bajas.
Se ha comprobado que las tropas alemanas que ocupaban el Sur del Marne carecían de municiones y de víveres.
Las pérdidas que ha sufrido el enemigo se calculan en un cincuenta por ciento.
Entrada en Chateau-Thierry. Prosigue el avance.
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—Comunicado oficial del medio día:
Esta mañana, la gran batalla continuaba con la misma violencia.
Las tropas francesas, sosteniendo durísimos combates, han entrado en Chateau-Thierry.
Los alemanes están concentrando importantes reservas, sin que estas puedan contener el empuje de los soldados aliados.
Estos, siguen avanzando en el Norte y Sur del Oarq, Aisne y Marne y en los sectores de la región de Reims.
Evacuación ordenada
Madrid, 21.—(Urgente).
BERLIN.—El alto mando informa extensamente al Gobierno del desarrollo de la lucha en toda la región entre el Aisne y el Marne.
Dice que los aviadores alemanes habían señalado la presencia de grandes masas de tropas enemigas que se aprestaban a reanudar sus ataques en el Sur del Marne.
Las posiciones que en dicha región ocupaban las fuerzas alemanas no ofrecían seguridades y habían sido ocupadas provisionalmente.
Cumpliendo órdenes del alto mando, las tropas alemanas evacuaron dichas posiciones, repassando el Marne y estableciéndose en las posiciones Norte y Noroeste del río, sin que el enemigo se apercebiera ni molestara a las tropas germanas.
El enemigo atacó violentamente las posiciones evacuadas, creyéndolas aún defendidas.
En la región Soroste de Reims, continúan los combates favorables para los alemanes.
Fuertes contingentes ingleses acudieron en auxilio de los franco-italianos, pero no obtuvieron ninguna ventaja, siendo rechazados por las tropas alemanas, que les causaron enorme número de bajas.
La lucha en Champaña. Aeroplanos derribados
Madrid, 21.—(Urgente).
BERLIN. (Oficial).—El último informe recibido del frente dice que no ha cambiado la situación.
En la Champaña prosiguen muy violentos los combates locales, con éxito para la infantería alemana.
Los aviadores han acentuado su actividad en todos los sectores.
Ayer se libraron varios combates aéreos muy encarnizados, siendo derribados por los aviadores alemanes, veintidós aeroplanos enemigos y averiados otros varios.

LA GUERRA EN FRANCIA
Sigue la batalla en el Marne

Continúa el avance. Repasando el río. Región evacuada. Combates en el frente inglés. Bosque abandonado. Encarnizados asaltos. En la orilla Sur del Marne. Más pueblos conquistados. Total de prisioneros. Explicando la retirada. Las luchas aéreas

Aumenta la batalla. Nuevos avances.
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—Ayer, a última hora de la tarde, se recibió un nuevo comunicado oficial del frente, anunciando haber aumentado la violencia de la batalla en toda la línea de ataque aliada.
Las fuerzas francesas han extendido su frente, atacando violentamente las posiciones alemanas de la derecha del Marne.
El enemigo resiste desesperadamente, intentando contener el arrollador empuje de los soldados aliados, pero estos acentúan la intensidad de sus ataques.
En todo el Sur del Marne, han sido asaltadas las líneas adversarias, librándose horribles combates.
Los alemanes, energicamente batidos, han comenzado a repasar el Marne, retrocediendo hacia el Norte.
Los franceses han cogido un botín enorme.
La batalla prosigue victoriosa para las fuerzas aliadas.

Parte inglés. Fuertes combates.
Madrid, 21.—(Urgente).
LONDRES.—Las tropas inglesas, continúan realizando pequeñas operaciones en distintos puntos del frente.
En la región de Hébuternes, los alemanes han abandonado el bosque de Rosignol, que ha sido ocupado por las fuerzas británicas.
El pueblo de Bucquoy se encuentra en poder de los soldados ingleses.
Ayer, por la tarde, los soldados británicos atacaron energicamente al enemigo, persiguiéndole y causándole importantes pérdidas.
Fueron cogidos trescientos cincuenta y tres prisioneros, apoderándose también de diez morteros de trincheras y cincuenta ametralladoras.
Las luchas prosiguen muy encarnizadas en toda la región de Hébuternes.

Informe alemán. Ataques fracasados.
Madrid, 21.—(Urgente).
BERLIN.—(Oficial). Sigue la batalla entre el Aisne y el Marne sin que el enemigo obtenga ninguna ventaja.
Los aliados, han reanudado con mayor furia sus ataques que han sido rechazados por nuestros soldados después de tremendos combates.
Todos los intentos enemigos han fracasado en cuantos intentos han llevado a cabo.
En la izquierda del Marne. El repliegue alemán.
Madrid, 21.—(Urgente).
PARIS.—Los constantes éxitos de las tropas aliadas, han producido gran entusiasmo.
Los periódicos publican extensas informaciones, elogiando el heroísmo de los soldados de la Entente.
Estos, prosiguen avanzando incesantemente, arrojando a los alemanes, que se defienden desesperadamente, sin conseguir contener el empuje.
Ayer tarde, mediante violentísimos asaltos, fueron batidas las tropas alemanas, apoderándose los franceses de toda la orilla Sur del Marne.
En el ala izquierda los franco-americanos continúan avanzando impetuosamente en la dirección Este, venciendo la encarnizada resistencia alemana.
Durante el día el enemigo recibió importantes refuerzos, pretendiendo detener el avance aliado.
Los combates fueron terriblemente encarnizados, defendiéndose los alemanes desesperadamente.
Al anochecer el enemigo continuó repliegándose, apoderándose los franceses de los pueblos de Play, Percy, Ligny, Saint-Remy, Billy, Lozet y Saint-Albin.
También por asalto, ha sido conquistada la meseta de Priez.
En todo este frente, la batalla sigue

con igual furia acentuándose el retroceso enemigo.

Dr. García Martínez
Reformados de los OJOS
GABINETE PARA LA CORRECCIÓN EXACTA DE LA VISTA POR MEDIO DE CRISTALES DE POLIVITAJA, 50.-Tel. 386 de 2 a 5. 888-a

No compren trajes de verano sin antes ver el escogido surtido y precios económicos que tiene en palería

LA VILLA DE MADRID
LA QUE MAS BARATO VENDE
Plaza de África, núm. 2 681-a

Carbón vegetal (DEL ZAIO)
A 13 pesetas el quintal, ó sea 13 céntimos kilogramo.
ALFREDO RODRIGUEZ
(FRENTE A LOS BAÑOS)
1021-b

Carbón barato
Cok en bolsa a 100 pesetas tonelada. En sacos de 20 kilos neto a 20 pesetas 10 céntimos kilo.
Vegetal en bolsa a 100 pts. tonelada. En sacos de 20 kilos neto a 20 pesetas 10 céntimos kilo.
CARBONIFERA DEL RIF
Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.
Buzón de avisos para el servicio de distribución de productos O'DONNELL, 41 (Farmacia Militar) 37-a

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 3	
1.ª	2.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0.90	0.60	Melilla-Puerto		7.00	7.00	16.54	16.54	18.55	18.55
0.90	0.60	Hipódromo		7.16	7.16	17.18	17.18	14.11	14.11
1.50	0.75	Nador		7.52	7.52	17.28	17.28	14.17	14.17
1.80	0.90	Sagangan		7.44	7.47	17.52	18.00	14.39	14.42
2.10	1.05	San Juan de las Minas		8.00	8.01	18.18	18.20	14.57	14.59
2.40	1.20			8.16		18.40		15.18	

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES		Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª			Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
2.30	0.75	San Juan de las Minas		11.37	11.19	8.45	8.55	17.48	17.36
0.90	0.45	Sagangan		11.49	11.30	8.58	9.00	17.59	17.44
1.30	0.65	Nador		12.08	12.08	9.25	9.25	18.24	18.04
1.80	0.90	Hipódromo		12.16	12.16	9.34	9.45	18.32	18.24
2.30	1.20	Melilla-Puerto		12.34		9.48		18.41	

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empiezan con los del mismo número del F. C. Nador-Zafraán.
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de salidas, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 6 pasarán en el Atarajón (Tarceña Casaña).
Melilla 1.ª de Mayo de 1917.

REMARKS:
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete en 1.ª clase con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que viajen de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases 4.ª y 5.ª de viajeros tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA
Servicio Melilla - Málaga - Melilla

LLEGADA de Málaga: los miércoles, viernes y domingos.
SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes.
Servicio semanal.—Barcelona, Alicante, Almería, Melilla, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.
Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta.
Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Quincenal.—Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Melilla, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.
Jueves.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta.
Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería.
Lunes y miércoles.—Alhucemas y Peñón.
Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas.
Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.
Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

Paris Mode

Casa de la Francesita
O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España.)
Blusas, desde 3 pesetas; Batas, desde 2.95.
Creaciones de seda doble ancho en todos colores.
Confección á medida de trajes y sombreros para niñas y señoras.
Precios sin competencia

Pastillas J. Miró
Expectorantes y calmantes
Curación de toda clase de tos por rebelde que ésta sea.
UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana.
Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases, 6 individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios, para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 45
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

Economato Militar

Azúcar florista primera	1.75	Vino Valdepeñas	0.55
Id. morena de Cuba	1.50	Id. Moscatel	1.00
Arroz Bomba	0.90	Id. blanco del Conda-	
Café superior de Puer-		do litro	0.65
to Rico	8.40	Id. de los M. de Málaga	0.75
Queso Manchego en		Id. Rioja blanco	1.65
aceite	5.00	Id. Rioja Extra blanco	1.40
Chorizo de Rioja	0.25	Id. Rioja blanco Sau-	
Melocotón (ata)	1.75	terno	2.10
Caballo	1.80	Id. Marqués del Riscal	2.75
Guinda	1.85	Coñac Domeq Funda-	
Ciruela	1.90	dor	12.50
Sopa Juliana	4.05	Id. id. Extra	6.50
Sopa surtida (cajas de		Id. id. Tres Cepas	5.80
familia)	6.00	Id. id. Una Cepa	4.35
Canalones (cajita)	0.40	Id. Marqués del Real	
Salchichón de Vich	9.50	Tesco	4.80
Patatas (ata)	0.85	Jamón Marscaña	7.50
Morella en manteca	3.00	Id. Asturiano	5.85
		Id. Gallego	5.50

Patata superior, á 0.35 dos kilos

"El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA
TETUAN: Santiago Muñoz, plaza de España.
LÁRACHE: José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
ARLITA: Julio G. Díaz, corresponsable periódico.
ALCAZAR: José López, Centro de suscripciones.
TÁNGER: A. Arévalo, librería Española.
MÁLAGA: Librería de Enrique Rivas Beltrán.
MADRID: Francisco Luján, plaza Colón, kiosco.
BARCELONA: Federico Larrocha, Hospital, 10.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"
Agente para Melilla, Ceuta y Tetán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones
General Pareja núm. 1. Teléfono 129.—Melilla

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos.
Confección de canastillas, ramos, guirnalda, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.
ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN
Teléfonos 36 y 99

ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.
DIRECCION POSTAL: APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE
MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 53
SE ALQUILAN ENCERADOS

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD
ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES
GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS
Extensa colección de modelos de todas clases

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan portales para establecimientos y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida, Prim, 16. 1803-c

Se alquilan almacenes, tiendas y 5 pisos, en las casas de Quilpo, en Triana. Son las más higiénicas y baratas. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 34, 1.ª, izquierda. 2314-c

COMPRAS Y VENTAS

Vendo varios muebles y caballos jóvenes. Bazán, 18, pral. derecha. 2327-c

Ocasión en sombrillas Precios baratísimos. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2356-c

A bancos precios sin competencia. Alfonso XIII, núm. 4. «La Samaritana». 2355-c

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Chacal, núm. 5. 1821-c

COLOCACIONES

Se vende aparador grande y cocina económica. Razón, 18 de Julio, núm. 32. 2359-c

Se vende una bicicleta casi nueva. Razón: Isabel la Católica, núm. 18 (Buen Acuerdo). 2366-c

Se comprar, venden y arreglan aparatos fotográficos.—Cámara para aficionados. Razón: de 12 á 4. Droguería Moderna. Alfonso XIII, 18. 2371-c

Vendo mitad precio dos casas, Castelar, 48 y Cádiz 25. Razón, Buceña, 29. 2372-c

Se venden géneros de punto, quincalla, camisería y guantería, máquina de coser, mesa de café ventilador, prensa copiar, sillitas, vitrinas, mostrador, estantería, letreros y varios objetos, todo á bajo precio. Calle Alfonso XIII, núm. 1. Guantería Moderna. 2388-c

Vendo en muy buenas condiciones la casa núm. 3, calle de la Iglesia (Pueblo). Razón, Carlos de Arellano, 4, pral. 2373-c

Vendo aparador y mesa comedor. Pabellones Hipódromo, núm. 4. 2387-c

ALMONEDAS

Amoneda. Se hace entre otros muebles de un comedor robe moderno y en buen uso.—Actor Tallaví, 6, pral. De 10 á 12 y de 16 á 18. 2350-c

OPORTUNIDADES Y DEMANDAS

Se alquila horno y despacho propio para panadería y pastelería en sitio céntrico. Lator X, Agencia Bayona. Teléfono número 182. Ventas á por mayor y detall. 2334-c

Consejera sevillana. Se concede licencia para el desmoco de la matriz con aparatos para las quebraaduras. Bregueros sin hierro. fajas y corsets para reducción del vientre. Carlos de Arellano, n.º 7. 1820-c

CALZADO BARATO

LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHIA

de hacer á Magdalena un sinnúmero de recomendaciones.
Pablo se metió en el lecho en cuanto salió su padre, pues deseaba hallarse solo con su pensamiento, y como les ocurre á cuantos se encuentran en circunstancias parecidas á la suya, el sueño huyó de sus párpados, pero, en esa somnolencia que no era vigilia ni el sueño absoluto, veía pasar y repasar ante su pensamiento á la que él dió, desde luego, el nombre de «El Hada de los Sauces».
En este estado construía castillos en el aire, como ocurre á casi todos los que por primera sienten en el corazón la herida de los dardos de Cupido. Hasta el amanecer no se durmió por completo, pero con un sueño agitado, poblado de

—¡Dios mío, y qué haremos con tanto pescado?...
—Lo conservaremos vivo.
Un momento después el joven, provisto de los útiles de pesca, atravesó el río para ir á comprar en casa de «Tardío», pero su mañal salida tenía, además, otro objeto. Quería averiguar quien era la joven con quien había hablado la víspera; «El Hada de los Sauces».
Junto al río, encontró al dueño del restaurant de la isla, quien, después de saludarle, le preguntó:
—¿Está usted contento, joven? ¿Ha hecho buena pesca ayer?
—No tengo motivos de queja y más de un pescador de oficio habría podido envidiar la feliz suerte que tuve...
—Se colocó usted en los saucos del «Petit-Castel»... entre los dos brazos del Marne.
—En efecto; amarré mi caña á uno de los saucos de la propiedad que usted llama el «Petit-Castel»... ¿A quién pertenece?—preguntó Pablo satisfecho de giro que tomaba la conversación.
—Lo ignoro.
—¿Cómo, siendo del país!...
—Conocía al anterior propietario, pero ha sido vendida y hace poco tiempo que está habitada por el comprador. Se

gún dicen es un extranjero... Ese es el único dato que puedo darle.
—¿Sabe usted cómo se llama ese extranjero?
—No.
Pablo prosiguió su camino esperando de averiguar lo que el dueño de la fonda averiguaba. En su consecuencia, en vez de ir á casa de «Tardío», dejó entre unas hierbas á orillas del río los útiles de pesca, y encaminóse hacia Gravelles, para pasar frente á la propiedad que reconocía fácilmente. Estaba cerrada, y ni á derecha ni á izquierda había ninguna casa en donde pudiera interrogar. Desconsolado, permaneció algunos minutos frente á la casa, y ya se disponía á marcharse de allí, cuando abrió la puerta, y un hombre que parecía un trabajador salió del parque. Pablo adelantóse presuroso á su encuentro para preguntarle:
—¿Me hace el favor de decirme á quién pertenece la propiedad de donde acaba usted de salir?
—Se lo diría con mucho gusto, caballero, si lo supiera... repuso, riéndose, el obrero, —pero lo ignoro.
—Sin embargo, trabaja en ella...
—Sí, señor; desde antaño...

—¿Y no sabe cómo se llama quien le emplea?
—El que me emplea es el señor Demichel, un maestro de obras; pero esto no es el propietario de la casa.
—¿Pero al menos habrá usted visto al propietario?
—No lo he visto, ni lo conozco... Ahora no vive ahí más que una joven soltera... ó casada. Pero lo que sí puedo jurarle es que no he visto ni volveré á ver jamás otra que se le parezca. ¡Oh! es una verdadera cabeza de virgen ó de ángel...
—¿Es la dueña de la casa?
—Tampoco puedo contestar á esa pregunta.
Pablo convencióse de que allí tampoco averiguaría nada y dió gracias al obrero, que se alejó.
—Vamos—pensó el joven,—es forzoso confiar en la casualidad para enterarme... Interrogaré á todo el mundo que me encuentre, sería ridículo y no me serviría de nada...
Precipitóse luego á bucar los útiles de pesca que había dejado entre las hierbas, y dirigióse á casa de «Tardío» á proveerse de lombrices y gusanos. Al regresar á su casa, Magdalena, que ya

había preparado el almuerzo, lo estaba esperando.
Estaba ansioso por volver al sitio de la víspera, no para capturar algún gigantesco pescado, sino con la esperanza de encontrar de nuevo á su «hada». Comió de prisa, y en cuanto concluyó, dirigióse á su sitio, bajo los saucos, poniendo ésto en sedal y lanzándolo al agua, pero sin preocuparse de si los peces picaban ó no el sruelo. La pesca aquel día no era otra cosa que un pretexto para poder vigilar, sin llamar la atención, los declives del parque.
Santiago Lagarde, había recomendado á Saunier que redoblase la actividad para que la instalación en el hotel de la calle Miromesnil se terminara antes de los ocho días pedidos por los artistas encargados de ello.
Pasoual apresuróse á adoptar disposiciones y á dar dinero sin tasa, y efectivamente, se aumentó el número de obreros y el trabajo marchaba con una rapidez casi inverosímil.
El librero Antonio Fauvel cumplió también su promesa con gran exactitud, pues al día siguiente de la visita del doctor Thompson, á la calle Guénéraud, llevó la colección de libros de ciencia, que había de formar la biblioteca del